

Volume 29 Issue 1
Summer 2018

Dr. Terri J. Bresnahan,
Superintendent

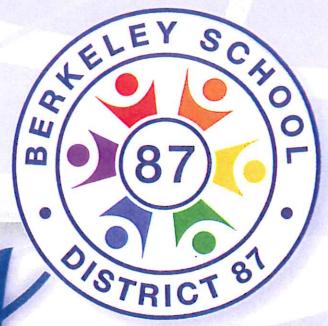
Lea la
versión en
español en
las páginas
3 y 4

JOURNEY

THE NEWSLETTER OF DISTRICT 87 PUBLIC SCHOOLS

into learning

www.berkeley87.org



Serving Berkeley, Bellwood,
Hillside, Melrose Park,
Northlake, and Stone Park

Parents: Dates to KNOW



AUGUST
21 First Day
of School
24 In Service,
EARLY DISMISSAL

SEPTEMBER

3 Labor Day,
NO SCHOOL
14 In Service,
EARLY DISMISSAL

OCTOBER

3 Columbus Day,
NO SCHOOL
12 In Service,
EARLY DISMISSAL
18 NO SCHOOL
Parent/Teacher
Conferences
19 Institute Day,
NO SCHOOL

The results will be used in conjunction with the district's Five-year Strategic Plan and Health/Life Safety Plan, with the goal of having a long-term solution determined by spring 2019.

To read the Educational Alignment Study Report, visit the district website at www.berkeley87.org.

STEM Grows

District 87 is excited to begin offering STEM (Science, Technology, Engineering and Math) to students in grades K-5 this coming school year. The district began STEM in the middle schools during the 2014-2015 school year. Through STEM, middle school students have been exploring and applying fundamental concepts in physics, engineering, and design, including designing and building bridges, earthquake resistant buildings, roller coasters, wind turbines, and prosthetics. In the elementary grades STEM program, students will have opportunities to explore design, biology, earth science, energy, robotics, computer programming, forces and interactions, and flight. STEM will combine the skills and knowledge from their reading, math, science and social studies core courses with technology and engineering in real world, engaging ways. Elementary students will use the *Launch* program, which is a component of the *Project Lead the Way* program that is used at Proviso West and West Leyden high schools. Project Lead the Way (PLTW), a non-profit, is the nation's leading provider of STEM programs.

Congratulations Class of 2018

Felicitaciones a la Clase de 2018



Graduations were held on May 31 at MacArthur Middle School and on June 1 at Northlake Middle School. There were 157 graduates from MacArthur, and 168 from Northlake. Congratulations to the graduates and to their families.

Las ceremonias de graduación se llevaron a cabo el 31 de mayo en la escuela media MacArthur Middle School y el 1.^o de junio en la escuela media Northlake Middle School. Hubo 157 graduados de MacArthur, y 168 de Northlake. Felicitaciones a todos los graduados y a sus familias.

Welcome, New Administrators



Kara Mieszanek

Kara Mieszanek is the new Riley School principal. She previously served as the school's assistant principal. She is beginning her fifth year in the district and her thirteenth year in education. Mrs. Mieszanek earned a Bachelor's of Science degree in Kinesiology and Recreation from Illinois State University and a Master's of Education in Educational Leadership from Concordia University.

Maria Hendricks is the new assistant principal at Northlake Middle School. She has spent her entire



New assistant principals (left to right) Maria Hendricks, Sharon Urbaniec, and Nicole Lindroth.

nine-year career in District 87, teaching English Language Arts at MacArthur Middle School. She earned a Bachelor's degree in English Secondary Education from Elmhurst College, and a Master's in Educational Leadership from Concordia University.

Nicole Lindroth is MacArthur's new assistant principal. She

has a Bachelor's degree in Secondary Education and History from Lewis University, and a Master's of Art in Educational Leadership from Concordia University. She taught high school for over five years and is beginning her fifth year as an administrator.

Sharon Urbaniec is Whittier School's new assistant principal. She achieved a Bachelor's degree in Elementary Education, a Learning Behavior Specialist (Special Education) Master's degree from St. Xavier University, and an Education Specialist Master's degree from National Louis University. She is beginning her fourteenth year in education.

In Memoriam

Northlake Middle School sixth-grade student Joshua Acosta passed away suddenly on May 11. The District 87 community came together to mourn his passing at a memorial service held at the school on May 29, where a "Joshua Tree" – a cherry tree – was planted in his honor. Joshua is survived by loving parents Wendy and Jesus Acosta and four siblings.

In accordance with the Illinois School Student Records Act and the Federal Family Educational Rights and Policy Act, this notice is to inform you of the policies and procedures in reference to School Records, specifically of their retention and destruction. All "Permanent" Student Records are retained for sixty (60) years after the student has transferred, graduated or withdrawn from the school. "Temporary" Student Records are retained for five (5) years after the student has transferred, graduated or withdrawn from school. Parents, guardians and students have the right to review and request copies of the Student Records. If you would like to review or receive a copy of Student Records, please contact our office at 708/449-3355 for further details. For any records reaching the sixty year or five year mark for destruction in 2018, requests must be put in writing to the Administration Center before December 31, 2018.

Back to School

The district is hosting a Drop Off/Greet the Teacher Day on August 20, which is the first day of school.

Parents are invited to drop off supplies, meet the teacher, and visit their child's classroom from 12:00 to 1:30 pm. Or parents can opt to come to the school on Friday, August 17, from 1:00 to 3:00 pm, to drop off supplies.

All families are invited to attend the second annual "Back to School Bash" from 3:30 to 5:00 pm on August 17, hosted by District 87 in partnership with the schools' PTOs/PTAs. Come together for fun, and friendship! The "Bash" for the south side schools will be held at MacArthur, and for the north side schools at Northlake.

The new school year will also bring slight changes to the school day schedule. Breakfast will begin at 8:40 am at the primary schools, 8:45 am at the intermediate schools, and 8:00 am at the middle schools.

At the primary and intermediate schools, the instructional day will still begin at 9:00 am and end at 3:30 pm. At the middle schools, the instructional day will begin at 8:15 am, five minutes earlier than last year, and end at the same time as last year, 3:05 pm.

Summer School: Learning and Fun!

The Summer School Program began on June 11. While the program focused on providing students with reading and math, students who will be entering grades K-8 in the fall could choose classes that focused on their interests!

Primary students (K-2) learned about Creepy Crawlies and performed a reader's theater to teach others about the bugs they studied; other students became Little Engineers, creating roller coasters and model boats. Third- to fifth-graders had a variety of opportunities to focus on, including sports, BIG CATS, creating art, or even playing *Minecraft*, while building their reading and math skills. Sixth- to eighth-graders studied amazing feats of nature and humanity, played the game of *Life*, or became CSI (Crime Scene Investigation) detectives. The classes concluded on June 29, when many of the student groups gave performances that highlighted their summer learning adventures.



Summer School was a time for fun and learning!

Notice Regarding Destruction of Student Records

Informe del Estudio de Alineación Educativa

Wold Ruck Pate, la firma de arquitectura del Distrito 87, recientemente presentó los resultados de su Estudio de Alineación Educativa a la Junta de Educación del Distrito 87. El informe de 180 páginas de profundidad cuantifica y califica cuán bien cada centro escolar apoya las necesidades de los estudiantes, personal administrativo y miembros de la comunidad. El objetivo del estudio es asegurar que los edificios escolares están suministrando, y seguirán suministrando, el entorno de aprendizaje óptimo para los estudiantes del distrito.

El informe es la culminación de visitas por parte de miembros de la firma arquitectónica a cada edificio escolar, sus observaciones de cada espacio del edificio y cómo se usa efectivamente y las entrevistas integradoras con directores de escuelas, administradores y maestros.

Más de 50 aspectos diferentes de cada edificio fueron clasificados en cuanto a cuán efectivamente satisfacen las necesidades actuales y futuras de sus estudiantes. Este minucioso estudio incluyó elementos diversos tales como la utilización del lugar, el tamaño y uso de los salones de clases, la iluminación, electricidad, ventanas, accesibilidad, y acceso digital.

La Junta Educativa ha comenzado a trabajar con los arquitectos y el comité de instalaciones para identificar las prioridades en cada edificio. Como buenos custodios de las finanzas del distrito, la Junta se esforzará por determinar el enfoque que brindará a los distritos con los beneficios más rentables a largo plazo, lo que asegurará que los fondos se usen del mejor modo para maximizar el aprendizaje. El distrito buscará las opiniones e ideas de los miembros de la comunidad como una parte crítica de este proceso.

Los resultados se usarán junto con el Plan Estratégico de Cinco Años del distrito y el Plan de Seguridad de Vida/ Salud, con el objetivo de tener una solución a largo plazo leterminada a finales de la primavera 2019.

De regreso a la escuela

El Distrito llevará a cabo el Día de entrega de materiales para conocer a los maestros el 20 de agosto que es el primer día de clases. Los padres están invitados a retirar suministros, conocer a los maestros y visitar los salones de clases de sus hijos de 12:00 a 1:30 p. m. O los padres pueden optar por venir a la escuela el viernes 17 de agosto desde la 1:00 a las 3:00 p. m. para la entrega de suministros.

Todas las familias están invitadas a asistir a la segunda "Back to School Bash" anual (Celebración de regreso escolar) desde las 3:30 hasta las 5:00 p. m. el 17 de agosto, que organiza el Distrito 87 en asociación con los PTO/TA de las escuelas. ¡Vengan juntos para disfrutar y hacer amistades! La celebración para las escuelas de la zona sur se llevará a cabo en la escuela MacArthur, y para la zona norte en la escuela Northlake.

El nuevo año escolar también traerá algunos cambios al cronograma del día escolar. El desayuno comenzará a las 8:40 a. m. en las escuelas primarias, 8:45 a. m. en las escuelas intermedias y a las 8:00 a. m. en las escuelas medias.

En las escuelas primarias e intermedias, el día de instrucción comenzará a las 9:00 a. m. y finalizará a las 1:30 p. m. En las escuelas medias, el día de instrucción comenzará a las 8:15 a. m., cinco minutos antes que el año pasado, y finaliza a la misma hora que el año pasado, 1:05 p. m.

Para leer el Informe del Estudio de Alineación Educativa, visite el sitio web del distrito en www.berkeley87.org.

**Padres:
Fechas para
RECORDER**



AGOSTO

21 Primer día de clases

24 Capacitación interna, se retiran antes

SEPTIEMBRE

3 Día del trabajo, NO HAY CLASES

14 Capacitación interna, se retiran antes

OCTUBRE

8 Día de Cristóbal Colón, NO HAY CLASES

12 Capacitación interna, se retiran antes

18 Conferencias de padres y maestros, NO HAY CLASES

19 Día del Instituto, NO HAY CLASES

In Memoriam

El estudiante de sexto grado de la escuela media Northlake Middle School Joshua Acosta falleció de repente el 11 de mayo. La comunidad del distrito 87 realizó un acto por su fallecimiento en la escuela el 29 de mayo, donde se plantó un "Árbol de Joshua", un cerezo, en su honor. Sobreviven a Joshua sus padres, Wendy y Jesús Acosta y sus cuatro hermanos.

STEM crece

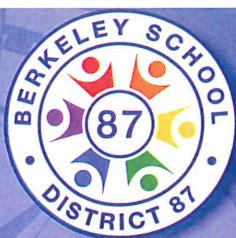
EL Distrito 87 está muy emocionado de anunciar que se va a comenzar con el programa STEM (Ciencias, Tecnología, Ingeniería y Matemática) para estudiantes en los grados K-5 este próximo año. El Distrito comenzó con STEM en las escuelas medias durante el año escolar 2014-2015. A través de STEM, los estudiantes de las escuelas medias han estado explorando y aplicando conceptos fundamentales de física, ingeniería y diseño, incluyendo diseño y construcción de puentes, edificios resistentes a terremotos, montañas rusas, turbinas de viento y prótesis. En el programa STEM en los grados de la escuela primaria, los estudiantes tendrán oportunidades de explorar el diseño, la biología, las ciencias de la tierra, la energía, la robótica, la programación informática, las fuerzas e interacciones y los vuelos. STEM combinará las capacidades y conocimiento centrales de los cursos de lectura, matemática, ciencias y estudios sociales con tecnología e ingeniería en el mundo real, a través de modos atrapantes. Los alumnos de primaria usarán el programa *Launch*, que es un componente del programa *Project Lead the Way*, que se usa en las escuelas secundarias Proviso West y West Leyden. Project Lead the Way (PLTW), es un proveedor líder de la nación, sin fines de lucro, de los programas STEM.

Escuela de verano: ¡Aprendizaje y diversión!

El Programa de escuela de verano comenzó el 11 de junio. El programa se centra en proveer a los estudiantes instrucción en lectura y matemática, pero los estudiantes que ingresarán a los grados K-8 en el otoño pueden elegir clases de acuerdo a sus intereses. Los estudiantes de primaria (K-2) aprendieron sobre Creepy Crawlies y presentaron un teatro del lector para enseñar a otros sobre los insectos que habían estudiado; otros estudiantes se convirtieron en pequeños ingenieros, y crearon montañas rusas y modelaron botes. Los de tercero a quinto grado tuvieron una variedad de oportunidades para centrarse en, incluyendo deportes, BIG CATS, creación de arte, o hasta jugar a *Minecraft*, mientras desarrollaban sus habilidades de lectura y matemática. Los de sexto a octavo grado estudiaron bestias increíbles de la naturaleza y la humanidad, jugaron al juego de la *Vida*, o se convirtieron en detectives CSI (Investigación de la escena del crimen). Las clases terminaron el 29 de junio, cuando muchos grupos de estudiantes dieron sus presentaciones que destacaron sus aventuras de aprendizaje de verano.



¡La escuela de verano fue un momento para divertirse y aprender!



1200 N. Wolf Road
Berkeley, IL 60163
(708) 449-3350

Berkeley District 87 BOARD OF EDUCATION

Peg O'Connell, President
Calvin Hightower, Vice President
Rose Mason, Secretary
Carlos Chavez
Dennis Jackson
Maria Isabel Rosas
Alex Sosa

The public is invited to attend Board of Education meetings at the Administration Center. Upcoming dates are: August 27, 6:30 PM; September 24, October 22, and November 12 at 7:00 pm.

Se invita al público a asistir a las reuniones de la Junta de Educación en el Centro de Administración. Las próximas fechas son el 27 de agosto, 6:30 p. m.; 24 de septiembre, 22 de octubre, 12 de noviembre a las 7:00 p. m.

SUMMER 2018

Bienvenidos, nuevos administradores



Kara Mieszanek

Kara Mieszanek es la nueva directora de la escuela Riley School. Antes se había desempeñado como asistente de dirección de escuelas. Está empezando su quinto año en el distrito y su décimo tercer año en el sector educativo. La Sra. Mieszanek recibió su título de licenciada en ciencias de la quinesiología y recreación de la Illinois State University e hizo un programa de maestría de educación en Liderazgo Educativo en la Concordia University.

Maria Hendricks es la nueva asistente de dirección en la escuela media de Northlake Middle School. Ha pasado toda su carrera de nueve años en el Distrito 87, enseñando Lengua inglesa en la escuela media MacArthur Middle School. Obtuvo su título de licenciada en enseñanza de inglés en escuelas secundarias AGU en el Elmhurst College e hizo un programa de maestría en Liderazgo Educativo en la Concordia University.

Nicole Lindroth es la nueva asistente de dirección de MacArthur. Obtuvo su título de licenciada en enseñanza de historia en escuelas secundarias en la Lewis University e hizo

un programa de maestría de Arte en Liderazgo Educativo en la Concordia University. Ha enseñado en escuelas secundarias durante más de cinco años y está comenzando su quinto año como administradora.

Sharon Urbaniec es la nueva asistente de dirección de la escuela Whittier School. Obtuvo su título de licenciada en Educación primaria, es especialista en comportamiento en el aprendizaje (Educación especial), tiene un programa de maestría de St. Xavier University, y una maestría de especialista en educación de la National Louis University. Está comenzando su año número catorce en educación.



Nuevos asistentes de dirección (izquierda a derecha) Maria Hendricks, Sharon Urbaniec, y Nicole Lindroth.

Aviso sobre la destrucción de los registros de los estudiantes

De acuerdo a la Ley de Registros de Estudiantes en las Escuelas de Illinois y la Ley Federal de Política y Derechos Educativos de la Familia, este aviso es para informar sobre la política y procedimientos en referencia a los Registros escolares, específicamente sobre su retención y destrucción. Todos los Registros de Estudiantes "Permanentes" deben retenerse durante sesenta (60) años luego de que el estudiante se ha transferido, graduado o retirado de la escuela. Todos los Registros de Estudiantes "Temporarios" deben retenerse durante cinco (5) años luego de que el estudiante se ha transferido, graduado o retirado de la escuela. Los padres, tutores y estudiantes tienen el derecho de revisar y solicitar copias de los Registros de los Estudiantes. Si desea revisar o recibir una copia de los Registros, comuníquese con nuestra oficina al 708/449-3355 para más detalles. En el caso de los registros que tengan sesenta años o cinco años y estén marcados para su destrucción en 2018, los pedidos deben presentarse por escrito ante el Centro de Administración antes del 31 de diciembre de 2018.

Non-Profit
Organization
U.S. Postage
Paid
Carol Stream, IL
Permit No. 1369